



Гр.Банкя 1320, ул.Цар Освободител 21,тел.:02/4951370, 0898 489677

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА ОРГАНИЗИРАНО ПЪТУВАНЕ

I. РЕЗЕРВАЦИЯ И ЗАПЛАЩАНЕ

Чл. 1. (1) ПОТРЕБИТЕЛЯ може да направи резервация за пътуването чрез транспортните разходи, включително туристики агент в страната или директно в офисите на претенции за връщане на част от стойността на заявлените услуги. ТУРОПЕРАТОРА, включително по интернет или по телефона. Когато (5) При всички случаи на анулиране на направената резервация, резервацията е направена в туристика агенция, всички въпроси, свързани с ПОТРЕБИТЕЛЯ следва да възстанови на ТУРОПЕРАТОРА направените разноски във връзка с резервираните самолетни билети, съгласно с пътуването се уреждат само чрез нея.

(2) Резервацията се пази 24 часа и се счита за валидна след попълване на анулираните условия на конкретния авиопревозвач. договор за организирано пътуване и внасяне на депозит.

(3) След потвърждаване на резервацията между ТУРОПЕРАТОРА и ПОТРЕБИТЕЛЯ съществува договор и условията са задължителни за двете страни. Лицето, направило разрешенията, гарантира пред ТУРОПЕРАТОРА плащането на дължимата сума от свое име и от името и със съгласието на всички други лица, вписани в заявката.

Чл. 2. (1) При разрешаване на туристики услуги, ПОТРЕБИТЕЛЯ трябва да заплати депозит в размер на 30% от стойността на заявлените услуги, съответно 50% за самолетните пътувания, за всяко лице или пълната ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава да информира ПОТРЕБИТЕЛЯ за стойност, ако до деня на заминаване остават по-малко от 7 дни за пътуване в необходимите документи. страната или 21 дни за пътуване в чужбина.

(2) Промяна на цената е възможна при: промяна на транспортни разходи /гориво/, летищни, пристанищни и др. такси; промяна с повече от 5% на валутния курс в периода м/у датата на склучване на договора и отпътуването; непредвидено покачване на цените от страна на партньорите ни, както и в други обективно наложителни случаи;

(3) ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава да информира в писмена форма ПОТРЕБИТЕЛЯ за промяната в пакетната цена в срок до 3 дни от възникване на обстоятелствата по предходната алинея.

(4) В тези случаите по предходната алинея ПОТРЕБИТЕЛЯ има право:

- да приеме промяната в пакетната цена в срок до 3 дни след като бъде информиран за нея чрез заплащане на дължимата сума;
- да не приеме промяната в пакетната цена и да се откаже от пътуването, като заяви това в срок до 3 дни от уведомяването му.

II. АНУЛАЦИЯ

Чл. 3 Ако ПОТРЕБИТЕЛЯ реши да анулира потвърдена резервация, това трябва да бъде направено писмено и лично от лицето, подписано заявка за услуги.

(1) Крайният срок, в който ПОТРЕБИТЕЛЯ може да се откаже от договора (анулиране), без да дължи неустойка е 21 дена преди датата на пътуването, независимо дали се касае за пътуване в страната или в чужбина.

(2) В случай на отказ от пътуването и прекратяване на договора от страна на ПОТРЕБИТЕЛЯ, ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа следните неустойки:

1. при пътуване в чужбина:

- а) между 20-14дни – 50% от общата стойност на пътуването
- б) между 13-7 от – 80% от общата стойност на пътуването
- в) по-малко от 7 дни преди датата на пътуването - 100% от общата стойност на пътуването

2. при пътуване в страната:

- а) между 20-10 дни преди датата на пътуването – 50% от общата стойност на пътуването
- г) между 9-3 дни преди датата на пътуването - 80% от общата стойност на пътуването
- д) по-малко от 3 дни преди датата на пътуването - 100% от общата стойност на пътуването.

(3) При анулиране на пътуването поради болест или други лични причини, свързани с ПОТРЕБИТЕЛЯ, той губи платените на ТУРОПЕРАТОРА суми в съответствие със сроковете на анулиране и в размерите по ал. 2, респективно дължи заплащане на тези суми, в случай, че не ги е платил.

(4) В случай, че ПОТРЕБИТЕЛЯ прекрати своята почивка/експкурзия/ през времетраенето ѝ по свое желание, всички допълнителни разходи, включително

затвърдението ѝ за връщане на част от стойността на заявлените услуги. В този случай не може да има разноски във връзка с резервираните самолетни билети, съгласно

III. ВИЗИ

Чл. 4. (1) За осъществяване на някои пътувания е необходимо получаване на виза. Стойността на визите не е включена в цената на пътуването и се заплаща допълнително от ПОТРЕБИТЕЛЯ. ТУРОПЕРАТОРЪТ може да окаже пълно съдействие на ПОТРЕБИТЕЛЯ при уреждане на необходимите за съответното пътуване визови формалности. В зависимост от нормативната

заправка на отделните страни, понякога може да се наложи ПОТРЕБИТЕЛЯ да извърши процедура по издаване на виза, като в този случай визата не се връща. Размерът на таксите за издаване на визите се посочват в съответната информация на ТУРОПЕРАТОРА по чл. 28 от ЗТ

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 5. (1) ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава:

1. да предостави в съответствие с условията на този договор туристическите услуги, заплатени от ПОТРЕБИТЕЛЯ.
2. да осигури на ПОТРЕБИТЕЛЯ задължителна застраховка "Медицински разходи при болест и злополука" за пътуванията извън страната в съответствие със стандартните условия на застрахователните дружества, които представява, като предостави на ПОТРЕБИТЕЛЯ оригинал на застрахователната полица преди началото на пътуването. За определени туристически пакети стойността на застраховката може да не е включена в цената, като същата следва да се заплати допълнително от ПОТРЕБИТЕЛЯ.
3. по искане на ПОТРЕБИТЕЛЯ да го застрахова (срещу допълнително заплащане по съответните официални тарифи на съответното застрахователно дружество) от други рискове по време на пътуването.
4. Съгласно изискванията по чл. 42 от ЗТ, Туроператорът има склучена застраховка 'Отговорност на Туроператора' с ЗАД "ЛЕВ ИНС" – София, бул. Цар Борис III 41, застр. полица 1306-00017493/12.04.2010 . Потребителят се запознава с условията на склучената застраховка преди началото на пътуването.

(2) ТУРОПЕРАТОРЪТ има право:

1. да се откаже от договора, без да носи никаква отговорност, ако ПОТРЕБИТЕЛЯ не извърши плащания в установените срокове и по този начин прозива недоброусъвестност при изпълнение на своите задължения. Фактът за извършено плащане се удостоверява с надлежно оформлен документ. Ако ПОТРЕБИТЕЛЯ е внесъл депозит, но не е извършил в установените срокове доплащанията до пълната цена на пътуването, се счита, че се отказва от пътуването и депозитът не се връща.
2. да промени превозвача с друг превозвач при настъпване на причини, които правят невъзможно или нецелесъобразно посоченият в договора превозвач да изпълни задълженията си,

като уведомява за това ПОТРЕБИТЕЛЯ в срок до 24 часа преди датата на отпътуване.

3. да промени часа на тръгване при промяна на превозвача или настъпване на други обективни причини, които налагат това, като уведоми своевременно ПОТРЕБИТЕЛЯ.
4. да променя местата за настаняване на ПОТРЕБИТЕЛЯ в превозното средство с цел настаняване на майки с деца, бременни жени, възрастни хора и при наличие на други подобни обективни причини;

Чл. 6. (1) ПОТРЕБИТЕЛЯТ се задължава:

1. при пътуванията извън България да си осигури необходимите лични документи /задграничен паспорт/, оформени в съответствие със законите на посещаваната страна и на Р. България.
2. ако Потребителят е лице, който няма навършени 18 години и който ще пътува в чужбина със собствен задграничен паспорт, той трябва да представи нотариално заверена декларация от двамата родители, че са съгласни да замине в посочената страна на посочената дата (ако непълнолетният пътува заедно с един от родителите си, необходимо е той да притежава нотариално заверено съгласие от другия родител).
3. да заплати в пълен обем и в установените в настоящия Договор срокове стойността на туристическите услуги.
4. да спазва законите на страната, за която пътува.
5. Потребителят, който възnamерява да извърши пътуване и престой в страни с повишен риск от инфекционни заболявания, е длъжен да премине съответна профилактика съгласно международните медицински изисквания.
6. При групови пътувания ПОТРЕБИТЕЛИТЕ се задължават да се върнат в Р. България с групата.
7. ПОТРЕБИТЕЛИТЕ се задължават да се явяват навреме на уточнените от водача сборни пунктове. Всички разходи, претърпени от тях поради закъснение или неявяване и последващо изпускане на автобуса са изцяло за сметка на ПОТРЕБИТЕЛИТЕ, независимо от причината за закъснението.
8. Да спазват указанията на ТУРОПЕРАТОРА, включително правилата за организация на туристическите пътувания, както и законодателството на държавата по дестинация на пътуването.

(2) Потребителят има право:

в срок до 15 дни преди датата на пътуването да прехвърля правата и задълженията си по настоящия Договор на трето лице, което отговаря на всички изисквания за пътуването. В този случай и двамата са солидарно отговорни пред ТУРОПЕРАТОРА за заплащане на общата цена на пътуването. Третото лице декларира върху договора, че приема прехвърлянето и изцяло е съгласно с условията на договора и приложението към него, както и че е запознато с информацията за пътуването преди приемането на прехвърлянето освен в случаите, когато поради изисквания на превозвачите е невъзможно смяна на име и прехвърляне на тези права и задължения на трето лице. Във връзка с промяната на страните по договора е възможно да се наложи доплащане, което е изцяло за сметка на възникващия в договора ПОТРЕБИТЕЛ.

V. ОТГОВОРНОСТ

Чл. 7. (1) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност и не възстановява суми за изцяло или частично непроведени пътувания поради неявяване на ПОТРЕБИТЕЛЯ на определените за отпътуване място и време.

(2) Суми за заявени, но неизползвани изцяло или частично по вина на ПОТРЕБИТЕЛЯ услуги не се възстановяват от ТУРОПЕРАТОРА.

Чл. 8. (1) В случай, че по време на организирано пътуване ПОТРЕБИТЕЛЯТ нанесе телесни и причини имуществени и морални щети на контрагенти на ТУРОПЕРАТОРА, персонал или трети лица, всички възникнали в резултат на това разходи са за сметка на виновното лице.

(2) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност за вреди като смърт, телесни повреди или заболяване на лицата, включени в резервацията, които вреди са причинени от неизпълнение или неточно изпълнение на Договора за туристически услуги и на настоящите Общи условия, ако причините за това се дължат на:

1. Потребителя
2. действия на трето лице, несвързано с изпълнението на Договора;
3. непреодолима сила или събитие, което не може да бъде предвидено или избегнато от страна на ТУРОПЕРАТОРА и неговите контрагенти при добросъвестно изпълнение на задълженията им.

Чл. 9. ТУРОПЕРАТОРЪТ може да отмени пътуването, ако не е набран необходимия минимален брой участници, упоменат в резервацията, или ако отмяната се дължи на непреодолима сила. В тези случаи ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност за неизпълнението на Договора като връща на ПОТРЕБИТЕЛЯ всички платени суми, без тази част от тях за извършените фактически разходи /платени застраховки, глоба за върнати билети, визови такси и други/. Извършените фактически разходи се удостоверяват с надлежно оформлени документи.

Чл. 10. (1) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност пред ПОТРЕБИТЕЛЯ в случай на отменяне, забавяне или изменение на сроковете и условията на пътуването, които не зависят от ТУРОПЕРАТОРА, а именно: забавяне на самолетни полети по технически или метеорологични причини, ануляция или прекъсване на пътуването по лични и форсмажорни причини, ануляция на туристическите пътувания дължащи се на трети лица – собственици и/или оператори на местата за настаняване и др.

(2) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност пред ПОТРЕБИТЕЛЯ и при загуба или повреда на багажа по време на пътуването, включително при отказ на упълномощените органи на държавата по дестинация да издадат виза на последния.

Чл. 11. При отказ на граничните служби да допуснат влизане на ПОТРЕБИТЕЛЯ на територията на съответната държава, ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност и не дължи връщане на заплатената за туристическото пътуване цена.

VI. ПРОМЯНА НА УСЛОВИЯТА НА ДОГОВОРА

Чл. 12. (1) Ако ТУРОПЕРАТОРЪТ направи значителна промяна в някои от съществените клаузи от настоящия Договор, той е длъжен да уведоми ПОТРЕБИТЕЛЯ.

(2) ПОТРЕБИТЕЛЯТ се задължава да уведоми за решението си относно направените промени в срок до 3 дни след получаване на уведомлението от ТУРОПЕРАТОРА. В случай, че ПОТРЕБИТЕЛЯТ не приеме промените, ТУРОПЕРАТОРЪТ му предлага друго пътуване при адекватни условия. Ако ПОТРЕБИТЕЛЯТ не приеме предложеното, той може да се откаже от Договора, без да дължи неустойки, но следва да възстанови на ТУРОПЕРАТОРА направените от последния разноски във връзка с отказаната резервация. Замяна на транспортното средство /самолет, автобус/, хотел или заведение за хранене и развлечение с друг от същата или по-висока категория или класа без промяна на цената не се счита за значителна промяна на Договора.

(3) Потребителят декларира, че посочените от него в Договора телефони, факс, e-mail действително могат да бъдат използвани от ТУРОПЕРАТОРА при необходимост.

VI. СПОРОВЕ И РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 13. Всички спорове по изпълнение на настоящия Договор ще се решават с взаимно съгласие на страните. В случай, че съгласие не може да бъде постигнато, те ще се отнасят за разглеждане в компетентен български съд.

Чл. 14. (1) Всички **рекламации**, свързани със заплатените от ПОТРЕБИТЕЛЯ услуги, трябва да бъдат представени на място пред представители на ТУРОПЕРАТОРА или пред обслужващата фирма за отстраняване на slabостите. Ако това се окаже невъзможно, ПОТРЕБИТЕЛЯТ трябва да изиска от местния представител на ТУРОПЕРАТОРА съставяне на протокол, който да бъде подписан от:

- а) представител на приемашата туристическа фирма,
- б) администрацията на обекта, предоставящ туристическата услуга, и
- в) от **над 50% от пътуващите** туристи.

(2) в срок от **3 (три) дни** след завършването си ПОТРЕБИТЕЛЯТ трябва да представи писмена reklamация при на ТУРОПЕРАТОРА или в агенцията, при която е извършено записването. След този срок reklamация не се приемат.

(3) След съответна проверка от страна на ТУРОПЕРАТОРА, в срок от 30 (тридесет) дни след постъпване на reklamацията, ПОТРЕБИТЕЛЯТ получава писмено становище по заявлена reklamация.

Чл. 15. Всички reklamации, които ПОТРЕБИТЕЛЯТ не е заявил в писмен вид на място в посетения туристически обект, както и reklamации, които за първи път са повдигнати след края на престоя на съответното туристическо пътуване, няма да бъдат разглеждани от ТУРОПЕРАТОРА и не подлежат на обезщетяване.

ТУРОПЕРАТОР:.....

ПОТРЕБИТЕЛ:.....